

## ข้อบ่งชี้ความควรกระชับ และควรมีความยาวไม่เกิน 1 บรรทัด (TH SarabunPSK, 16 pt, ตัวหนา)<sup>1</sup>

ชื่อ-นามสกุล ผู้เขียนบทความ

ตำแหน่งวิชาการ หรือนักศึกษา นิสิต ระดับปริญญา

สาขาวิชา ภาควิชา

คณะ มหาวิทยาลัย

ชื่อ-นามสกุล ผู้เขียนร่วม/อาจารย์ที่ปรึกษา (ถ้ามี)

ตำแหน่งวิชาการ

สาขาวิชา ภาควิชา

คณะ มหาวิทยาลัย

### บทคัดย่อ

บทคัดย่อภาษาไทย กำหนดให้มีความยาวไม่เกิน 300 คำ (การนับจำนวนคำถือตาม Microsoft Word version 2013 ขึ้นไปเป็นสำคัญ)

สำหรับต้นฉบับบทความทั้งภาษาไทยและภาษาอังกฤษ ให้ใช้กระดาษขนาด A4 ระยะขอบกระดาษ 2.54 เซนติเมตร หรือ 1 นิ้ว ในทุกด้าน แบบอักษร TH Sarabun PSK ขนาด 16 point สำหรับเนื้อหาในบทความ และขนาด 14 point สำหรับเชิงอรรถอธิบาย สำหรับตัวเลขให้ใช้เลขอารบิกทุกกรณี

**คำสำคัญ:** คำที่หนึ่ง, คำที่สอง, คำที่สาม, คำที่สี่, คำที่ห้า

(หมายเหตุ: คำสำคัญให้เรียงตามลำดับความสำคัญ จำนวนตั้งแต่ 3 คำ แต่ไม่เกินกว่า 5 คำ ควรเป็นคำที่แสดงเนื้อหาของงานวิจัย เพื่อช่วยในการสืบค้นเข้าถึงงานวิจัยในเรื่องนั้น คำสำคัญควรยึดโยงกับแนวคิดที่ปรากฏในชื่อเรื่องหรือการตั้งชื่อเรื่อง หรือเกี่ยวข้องกับชื่อเรื่องวิจัย ครอบคลุมเนื้อหา ตัวแปรที่ศึกษา หรือประชากรของงานวิจัย ควรหลีกเลี่ยงคำสามัญทั่วไปที่มีคุณค่าในการสืบค้นน้อย เช่น วิธีการ ปัญหา ลักษณะ สภาพ ระบบ)

---

<sup>1</sup> หากประสงค์จะคงชื่อเดิมของรายงานวิจัยที่มีขนาดความยาวให้ใส่ไว้ในเชิงอรรถอธิบายนี้ ผู้เขียนบทความต้องระบุแหล่งทุนที่สนับสนุนการวิจัยด้วยทุกครั้ง ดังนี้ บทความวิจัยนี้เป็นส่วนหนึ่งของรายงานวิจัย เรื่อง “...” โดยได้รับทุนสนับสนุนการวิจัยจาก ... ประจำปี ... (คริสต์ศักราช) ดำเนินการวิจัยแล้วเสร็จปี ... (คริสต์ศักราช)

Title should be concise, and should be no more than one line in length<sup>1</sup>

Name - Surname

Academic Rank

Affiliation

Name – Surname Co-Author/Advisor (if)

Academic Rank

Affiliation

### Abstract

บทคัดย่อภาษาอังกฤษ มีความยาวไม่เกิน 300 คำ (การนับจำนวนคำถือตาม Microsoft Word version 2013 ขึ้นไปเป็นสำคัญ) และต้องสอดคล้องกับบทคัดย่อภาษาไทย โดยเขียนให้ถูกหลักไวยากรณ์ภาษาอังกฤษ

สำหรับต้นฉบับบทความทั้งภาษาไทยและภาษาอังกฤษ ให้ใช้กระดาษขนาด A4 แบบอักษร TH Sarabun PSK ขนาด 16 point และขนาด 14 point สำหรับเชิงอรรถอธิบาย สำหรับตัวเลขให้ใช้เลขอารบิกทุกกรณี

**Keywords:** Keyword1, Keyword2, Keyword3, Keyword4, Keyword5

(หมายเหตุ: คำสำคัญให้เรียงตามลำดับความสำคัญ จำนวนตั้งแต่ 3 คำ แต่ไม่เกินกว่า 5 คำ ควรเป็นคำที่แสดงเนื้อหาของงานวิจัย เพื่อช่วยในการสืบค้นเข้าถึงงานวิจัยในเรื่องนั้น คำสำคัญควรยึดโยงกับแนวคิดที่ปรากฏในชื่อเรื่องหรือการตั้งชื่อเรื่อง หรือเกี่ยวข้องกับชื่อเรื่องวิจัย ครอบคลุมเนื้อหา ตัวแปรที่ศึกษา หรือประชากรของงานวิจัย ควรหลีกเลี่ยงคำสามัญทั่วไปที่มีคุณค่าในการสืบค้นน้อย เช่น วิธีการ ปัญหา ลักษณะ สภาพ ระบบ)

---

<sup>1</sup> หากประสงค์จะคงชื่อเดิมของรายงานวิจัยที่มีขนาดความยาวให้ใส่ไว้ในเชิงอรรถอธิบายนี้ ผู้เขียนบทความต้องระบุแหล่งทุนที่สนับสนุนการวิจัยด้วยทุกครั้ง ดังนี้ บทความวิจัยนี้เป็นส่วนหนึ่งของรายงานวิจัย เรื่อง “...” โดยได้รับทุนสนับสนุนการวิจัยจาก ... ประจำปี ... (คริสต์ศักราช) ดำเนินการวิจัยแล้วเสร็จปี ... (คริสต์ศักราช) และระบุเป็นภาษาอังกฤษให้สอดคล้องกับภาษาไทย

## รูปแบบบทความ

เพื่อให้การเขียนต้นฉบับบทความสอดคล้องกับองค์ประกอบและรูปแบบที่วารสารวิจัยตรศิลป์กำหนด มีลักษณะที่อ่านง่าย (Readability) เกิดความสะดวกรวดเร็วในกระบวนการพิจารณา การประเมิน และปรับแก้บทความ ส่งผลดีต่อต้นฉบับบทความที่อาจได้รับการเผยแพร่บทความในเวลาอันรวดเร็ว ปัญหาที่พบบ่อยครั้งในการเขียนต้นฉบับบทความ คือ การลำดับหัวข้อเนื้อหา ผู้เขียนส่วนใหญ่ไม่ได้กำหนดหัวข้อในเนื้อหาบทความเป็นหัวข้อหลัก หัวข้อรอง และหัวข้อย่อย แล้วแยกลำดับความสำคัญให้เห็นชัดเจน

วารสารจึงขอแนะนำให้ผู้เขียนบทความได้ลำดับโครงสร้างของเนื้อหา ก่อน แล้วจึงแยกลำดับความสำคัญของหัวข้อหลัก หัวข้อรอง และหัวข้อย่อยให้ชัดเจนอีกครั้ง โดยมีรูปแบบ ดังนี้

### หัวข้อหลัก (Heading) พิมพ์ด้วยอักษรตัวเข้ม (Bold)

รูปแบบบทความ ประกอบด้วย บทนำที่แสดงเหตุผลหรือที่มาของประเด็นที่ต้องการอธิบายหรือวิเคราะห์ ระเบียบวิธีวิจัย กระบวนการวิจัย ผลการวิจัยหรือการวิเคราะห์เนื้อหา และบทสรุป โดยมีการอ้างอิงในเนื้อหา และบรรณานุกรมที่ครบถ้วนสมบูรณ์

### หัวข้อรอง (Sub-heading) ชีดเส้นใต้หัวข้อย่อย

บทความต้องมีจำนวนคำเฉพาะในส่วนของเนื้อหา (ไม่รวมจำนวนคำในบทคัดย่อทั้งภาษาไทยและภาษาอังกฤษ) ไม่ต่ำกว่า 5,000 คำ แต่ไม่เกินกว่า 10,000 คำ (การนับจำนวนคำถือตาม Microsoft Word version 2013 ขึ้นไปเป็นสำคัญ) ไม่รับบทความที่มีลักษณะเป็นรายงานการประชุมวิชาการ (proceeding) ที่มีเนื้อหาสรุปย่อผลการวิจัยหรือภาคินพนธ์ในระดับบัณฑิตศึกษา ซึ่งไม่ได้เพิ่มเติมหรือขยายความจากเนื้อหาสาระเดิมให้สมบูรณ์สอดคล้องมาตรฐานของบทความวิชาการ

หัวข้อย่อย สามารถกำกับด้วยลำดับตัวเลข โดยใช้รูปแบบเดียวกันตลอดทั้งบทความ

การอ้างอิงในเนื้อหาบทความ ประกอบด้วย การอ้างอิง 2 แบบ ดังนี้

(1) การอ้างอิงแบบแทรกในเนื้อหาหรือระบบนาม-ปี ตามหลักเกณฑ์ที่วารสารกำหนด

(2) กรณีมีเชิงอรรถอธิบายให้ใช้การอ้างอิงแบบเชิงอรรถที่เรียงตามลำดับหมายเลขไว้ท้ายหน้ากระดาษ<sup>1</sup>

หากข้อความที่ยกมาอ้างอิงไว้ใน “...” เกินกว่า 3 บรรทัดให้ขึ้นบรรทัดใหม่ ดังนี้

“บทความควรเป็นงานเขียนวิชาการที่มีการกำหนดประเด็นซึ่งต้องการอธิบายหรือวิเคราะห์อย่างชัดเจนตามหลักวิชาการ หรือมีการสำรวจวรรณกรรมเพื่อสนับสนุน จนสามารถสรุปผลการวิเคราะห์ในประเด็นนั้นได้ อาจ

<sup>1</sup> หากมีการอ้างอิงในเชิงอรรถอธิบายนี้ให้ใช้การอ้างอิงแบบแทรกในเนื้อหาหรือระบบนาม-ปี (Author's name, year)

เป็นการนำความรู้จากแหล่งต่างๆ มาประมวลร้อยเรียงเพื่อวิเคราะห์อย่างเป็นระบบ และผู้เขียนได้แสดงทัศนะทางวิชาการของตนไว้อย่างชัดเจน” (นามสกุลผู้แต่ง, ปี ค.ศ.)

## การอ้างอิงและบรรณานุกรม

### การปรับรายการบรรณานุกรมเป็นภาษาอังกฤษ

ด้วยกองบรรณาธิการวารสารวิจัยศิลป มหาวชิวิทยาลัยเชียงใหม่ มีนโยบายที่จะพัฒนาคุณภาพวารสารให้เข้าสู่ฐานข้อมูลวารสารระดับอาเซียน (ACI) จึงขอปรับรายการบรรณานุกรมเป็นภาษาอังกฤษตามหลักเกณฑ์ของ APA 7<sup>th</sup> Edition โดยมีรายละเอียด ดังนี้

**1. การปรับแก้รายการอ้างอิงเป็นภาษาอังกฤษ** หากเอกสารอ้างอิงใดเป็นภาษาไทยให้แปลงบรรณานุกรมเป็นภาษาอังกฤษ ขั้นตอนดังนี้

ขั้นตอนที่ 1 ชื่อผู้แต่ง ให้ใช้เป็นภาษาอังกฤษ โดยเขียนนามสกุลภาษาอังกฤษเต็ม ตามด้วยตัวอักษรย่อชื่อ

ขั้นตอนที่ 2 ชื่อเรื่อง ให้ถอดอักษรไทยเป็นอักษรโรมัน แบบ Thai Romanization (โดยใช้โปรแกรม “แปลงสารสัน” ที่จัดทำโดย NECTEC <http://164.115.23.167/plangsarn/>) และแปลชื่อเรื่องเป็นภาษาอังกฤษใส่ในวงเล็บเหลี่ยม [...] เท่านั้น

**เช่น** การจัดการเรียนรู้สุขศึกษา เป็น kanchatkañ rianrū sukkhasuksā [Health Education Management]

ขั้นตอนที่ 3 พ.ศ. ให้แปลงเป็น ค.ศ. เช่น พ.ศ. 2562 เป็น ค.ศ. 2019

ขั้นตอนที่ 4 ให้ผู้เขียนตรวจสอบการแปลงให้ถูกต้องตรงกับคำหรือการออกเสียง อย่ายึดถือตามโปรแกรมซึ่งบางคำอาจไม่แม่นยำ เช่น โลกที่ปกสาร (อ่านว่า โล-กะ-ที-ปะ-กะ-สาน) โปรแกรมแปลงเป็น Lōkthīpoksān ให้แก้ไขเป็น Lōkathīpakasān เป็นต้น

**2. เรียงลำดับรายการอ้างอิงตามตัวอักษรภาษาอังกฤษเป็นหลัก (A-Z)**

**3. การอ้างอิงในเนื้อหา** ในเขียนอ้างอิงตามรูปแบบแบบ APA 7th Edition

**4. บรรณานุกรม (References)** รายการอ้างอิงทุกเรื่องที่ปรากฏในเนื้อหาให้นำมาเขียนเป็นบรรณานุกรมแบบ APA 7th Edition ทุกรายการ

ตัวอย่างการเขียนเอกสารอ้างอิงจากภาษาไทยเป็นภาษาอังกฤษ

สุรพงษ์ ดำริห์กุล. (2542). *ล้านนา สิ่งแวดล้อม สังคมและวัฒนธรรม*. คอมแพคพริ้นท์ จำกัด. กรุงเทพฯ.

**ปรับเป็น**

Damrikun, S. (1999). *Lānnā Singwǣtlō̄m Sangkhom Læ Watthanatham [Lanna Environment Social and Culture]*. Bangkok: Compact Print.

สุรสวัสดิ์ สุขสวัสดิ์, ม.ล. (กรกฎาคม-ธันวาคม 2559). บทวิจารณ์บทความเรื่อง Sampanago: City of Serpents and Muttama (Martaban). *วารสารวิจิตรศิลป์*, 7(2), 247-285.

**ปรับเป็น**

Sooksawasdi, S., M.L. (July – December 2016). Botwīchān Botkhwām Rū̄rangSampanago: City of Serpents and Muttama (Martaban) [Review on Sampanago: City of Serpents and Muttama (Martaban)]. *Journal of Fine Arts*, 7(2), 247-285.

एमओชमा วัฒนบูรานนท์. (2554, 27 เมษายน). การจัดการเรียนรู้สุขศึกษา. จุฬาลักษณ์ (Chulapedia). <http://www.chulapedia.chula.ac.th/index.php?title=การจัดการเรียนรู้สุขศึกษา>

**ปรับเป็น**

Wattanaburanon, A. (2011, April 27). kānchātkañ rīanrū̄ sukhasuksā [Health Education Management]. Chulapedia. <http://www.chulapedia.chula.ac.th/index.php?title=การจัดการเรียนรู้สุขศึกษา>